

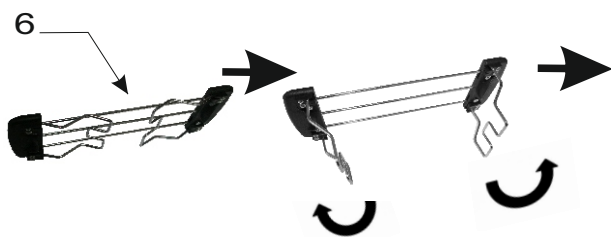
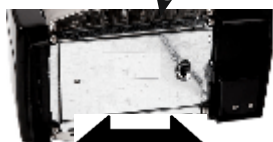
ADLER

EUROPE



AD 3223

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (DE) bedienungsanweisung - 5 |
| (FR) mode d'emploi - 7 | (ES) manual de uso - 10 |
| (PT) manual de serviço - 12 | (LT) naudojimo instrukcija - 15 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 17 | (EST) kasutusjuhend - 19 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 38 | (BS) upute za rad - 36 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 24 | (CZ) návod k obsluze - 22 |
| (RU) инструкция обслуживания - 48 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 27 |
| (MK) упатство за корисникот - 32 | (NL) handleiding - 43 |
| (SL) navodila za uporabo - 51 | (FI) manwal ng pagtuturo - 41 |
| (PL) instrukcja obsługi - 70 | (IT) istruzioni operative - 53 |
| (HR) upute za uporabu - 46 | (SV) instruktionsbok - 63 |
| (DK) brugsanvisning - 56 | (UA) інструкція з експлуатації - 58 |
| (SR) Корисничко упутство - 61 | (SK) Používateľská príručka - 29 |
| (AR) دليل التعليمات - 34 | (BG) Инструкция за употреба - 65 |



darbu.

4. Ant skrudintuvo nedēkite didelių gabaritų duonos, metalinės folijos pakuotės ar metalinių indu. Tai gali sukelti elektros šoka.
5. Jei duona prilimpa skrudintuve, ištraukite kištuką. Palaukite, kol atvės, tada išimkite duoną. NIEKADA NENAUDOKITE METALINIŲ INSTALIACIJŲ, kad pašalintumėte duoną.
6. Nepradėkite naudoti prietaiso be duonos, esančios plyšių viduje.

IRENGINIO NAUDOJIMAS

1. Rankenėlė (3) nustatykite pageidaujama skrudinimo lygį nuo 1 (mažai) iki 6 (maksimaliai parudavus maksimalioje temperatūroje).
 2. Įsitinkinkite, kad duonos riekelių storis leidžia jas sudėti į plyšius (1).
 3. Įdėkite duoną į angas (1) ir paspauskite svirtį (5) žemyn, kol ji užsifiksuos. Fiksuoti galima tik tada, kai maitinimo laidas prijungtas prie lizdo.
 4. Pasibaigus skrudinimo ciklui, svirtis (5) automatiškai grįžta į savo viršutinę padėtį ir duonos riekelės iškils plyšių viršuje.
- [SPĖJIMAS: pasibaigus skrudinimo ciklui, duona kurį laiką išlieka karšta.
5. Jei duonos riekelės nėra gerai paruduos, pasukite rankenėlę (3) ir pakeiskite ciklą, žiūrėdami į skrudinimo lygį, jei nereikia sustabdyti duonos kaitinimo.
- [SPĖJIMAS: pasukus rankenėlę (3) į STOP padėtį (4), skrudinimo ciklas nutrūksta ir duona atleidžiama.
6. Tinklėlis (6) skirtas bandelėms ir raguoliams, kurie netelpa į lizdus, šildyti (1).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Prieš valydami prietaisą įsitinkinkite, kad jis atjungtas nuo elektros lizdo. Valymui nenaudokite valymo garais mašinu.
2. Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
3. Ištepliotą skrudintuvo korpusą valykite tik minkšta, drėgna šluoste. Nenaudokite abrazyvinių kempinių/valiklių.
4. Trupinių dėklą (2) reikia reguliariai valyti sausa šluoste.
5. Po valymo palaukite kelias minutes, kol prietaisas visiškai išdžius.

TECHNINIAI DUOMENYS:

Maitinimas: 220-240V ~ 50-60Hz

Galia: 650-750W

Maksimali galia: 900W



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(LV) LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU LŪDZU, RŪPĪGI LASIET UN UZGLABĀT NĀKOTNES ATSAUCES

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīci izmanto komerciāliem mērķiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet šādus norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.

2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu nekādiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tā lietojumu.

3. Piemērojamais spriegums ir 220-240V ~ 50 / 60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav pareizi savienot vairākas ierīces ar vienu kontaktligzdu.

Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, strāvas ķēdē ieteicams uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar atlikušās strāvas stiprumu ne vairāk kā 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot apkārt bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar produktu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nezina ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. BRĪDINĀJUMS. Šo ierīci bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas par ierīci, drīkst izmantot tikai personas, kas atbild par viņu drošību, uzraudzībā vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos draudus. Bērniem nevajadzētu spēlēt ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības veic uzraudzībā.

6. Kad esat beidzis lietot produktu, vienmēr atcerieties maigi noņemt kontaktdakšu no kontaktligzdas, ar roku turot kontaktligzdu. Nekad nevelciet strāvas kabeli !!!

7. Nekad nelieciet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet produktu tādos atmosfēras apstākļos kā tieša saules gaisma vai lietus utt. Nekad nelietojiet produktu mitros apstākļos.

8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, produkts jānovērš profesionāla servisa vietā, kur tas jānomaina, lai izvairītos no bīstamām situācijām.

9. Nekad nelietojiet produktu ar bojātu strāvas kabeli, ja tas ir nokritis vai bojāts citā veidā vai ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto produktu, jo tas var izraisīt elektrošoku. Lai to salabotu, bojāto ierīci vienmēr nogādājjiet profesionālā servisa vietā. Visus remontdarbus var veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.

10. Nekad nelieciet izstrādājumu uz karstu vai siltu virsmu vai virtuves ierīču, piemēram, elektriskās krāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tam.

11. Nekad nelietojiet produktu degošu tuvumā.

12. Neļaujiet vadam karāties virs letes malas un nepieskarieties karstām virsmām.

13. Nekad neatstājjiet produktu pieslēgtu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat tad, ja lietošana uz īsu laiku tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvu.

14. Nenovietojiet priekšmetus brūninošās bedrēs.

15. Nelietojiet tosteri ar mitrām rokām.

16. Darbības laikā ierīces plastmasas elementi sakarst.

UZMANĪBU: Darbības laikā vai tūlīt pēc tā neaiztieciet korpusa metāla daļas un brūnganas atveres, jo tās ir ļoti karstas.

17. Ja grauzdiņi tiek bloķēti laika nišās un nav iespējams automātiski atbrīvot pēc laika beigām, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pagaidiet, līdz atdziest un noņemiet grauzdiņus ar koka traukiem.

18. Maize var sadedzināt, tāpēc nelietojiet tosteri blakus vai zem degošiem materiāliem, piemēram, aizkariem.



19. Pieejamā virsmas temperatūra var būt augsta, kad ierīce darbojas. Nekad

nepieskarieties ierīces karstajām virsmām.

20. Ierīce nav paredzēta darbam ar ārējiem plānotājiem vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

21. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem var iespējot un atspējot ierīci tikai tad, kad tā ir

parastajā lietošanas stāvoklī, viņi tiek uzraudzīti vai instruēti par drošu lietošanu un saprot no tā izrietošos riskus. Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem nevar pieslēgt ierīci, darbināt, tīrīt vai uzturēt.

22. Glabājiet ierīci un tās vadu nepieejamā vietā bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

IERĪCES APRAKSTS: TOSTERIS AD3223

- | | | |
|------------------|--------------------|-----------------------------|
| 1. Sloti maizei | 2. Drupaču paplāte | 3. Poga |
| 4. STOP funkcija | 5. Svira | 6. Bulciņu sildītāja režģis |

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Pārliedzinieties, vai kontaktlīdzdas kontaktlīdzdai ir piemērots zemējuma savienojums.
2. Pirms ierīces pirmās lietošanas, palaidiet to dažas minūtes bez jebkādiem produktiem. Pagrieziet pogu (3) maksimālajā pozīcijā, lai jaunais sildelements varētu sadedzināt ražošanas procesa atlikumus.
3. Spiediet sviru (5) uz leju, līdz tā tiks bloķēta. Tas ir normāli, ja tā sākumā izdala nedaudz dūmu, pēc 2-3 minūtēm ierīce ir gatava darbam.
4. Neievietojiet tosterī pārāk lielas maizes šķēles, metāla folijas iepakojumu vai metāla piederumus. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
5. Ja maize paliek tosterī, atvienojiet to no elektrotīkla. Pagaidiet, līdz atdziest, un pēc tam noņemiet maizi. NEKAD neizmantojiet metāla traukus maizes noņemšanai.
6. Nesāciet lietot ierīci bez maizes, kas atrodas spraugās.

IERĪCES LIETOŠANA

1. Ar pogu (3) iestatiet vēlamo brūnināšanas pakāpi no 1 (maz) līdz 6 (maksimāli brūna pie maksimālās temperatūras).
 2. Pārliedzinieties, ka maizes šķēļu biežums ļauj tos ievietot spraugās (1).
 3. Ievietojiet maizi spraugās (1) un nospiediet sviru (5) uz leju, līdz tā ir bloķēta. Bloķēšana ir iespējama tikai tad, ja strāvas vads ir pievienots kontaktlīdzdai.
 4. Kad grauzdēšanas cikls ir beidzies, svira (5) automātiski atgriežas augšējā stāvoklī un maizes šķēles parādīsies spraugu augšpusē.
- BRĪDINĀJUMS:** Pēc grauzdēšanas cikla beigām maize kādu laiku paliek karsta.
5. Ja maizes šķēles nav labi brūnas, noregulējiet brūnuma pakāpi, pagriežot pogu (3), un atkārtojiet ciklu, aplūkojot brūnināšanas pakāpi, ja nav nepieciešams pārtraukt maizes karsēšanu.
- BRĪDINĀJUMS:** pagriežot pogu (3) stāvoklī STOP (4), grauzdēšanas cikls tiek pārtraukts un maize tiek atbrīvota.
6. Režģis (6) ir paredzēts bulciņu un kruasānu sildīšanai, kas neietilpst spraugās (1).

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pirms ierīces tīrīšanas pārliedzinieties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrīšanas mašīnas.
2. Nekad nemērciet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
3. Noslēdziet tostera korpusu jāfīra tikai ar mīkstu, mitru drānu. Nelietojiet abrazīvus sūkļus/tīrīšanas līdzekļus.
4. Drupaču paplāti (2) regulāri jāfīra ar sausu drānu.
5. Pēc tīrīšanas pagaidiet dažas minūtes, lai ierīce pilnībā izžūtu pirms nākamās lietošanas.

TEHNISKIE DATI:

Barošanas avots: 220-240V ~ 50-60Hz

Jauda: 650-750W

Maksimālā jauda: 900W



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(EST) EESTI

OHUTUSTINGIMUSED KASUTAMISE OHUTUSLIKUD JUHISED LUGEGE Hoolikalt ja
HOIDKE TULEVASEKS VIITEKS